

## Cuprins

Informații privind siguranța	42	Ce trebuie să faceți dacă...	53
Descrierea produsului	46	Date tehnice	54
Panoul de comandă	47	Instalarea	55
Prima utilizare	47	Racordarea electrică	56
Utilizarea zilnică	47	Informații privind mediul înconjurător	56
Tabele de coacere	49	<b>GARANȚIE IKEA</b>	57
Curățarea și întreținerea	51		

## Informații privind siguranța

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta și pe viitor. Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

### AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

**⚠** Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor foarte mici (0-3 ani). Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici (3-8 ani) decât dacă sunt supravegheați în permanență.

Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheați.

**⚠ AVERTISMENT!** Aparatul și părțile sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Evitați atingerea rezistențelor sau suprafața internă în timpul și după utilizare - pericol de arsuri. Copiii cu vârsta sub 8 ani nu trebuie lăsați în apropierea aparatului, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul deshidratării alimentelor. Dacă aparatul poate fi utilizat împreună cu o sondă, utilizați exclusiv o sondă de temperatură recomandată pentru acest cuptor - pericol de incendiu.

**⚠️** Nu amplasați articole vestimentare sau materiale inflamabile lângă aparat până când nu s-au răcit complet toate componentele acestuia - pericol de incendiu.

Fiți întotdeauna atenți atunci când gătiți alimente bogate în grăsimi, ulei sau la adăugarea de băuturi alcoolice - pericol de incendiu. Folosiți mănuși pentru cuptor pentru a scoate tăvile și accesoriile. La finalul procesului de preparare, deschideți cu atenție ușa cuptorului: permițând aerului cald sau aburului să iasă treptat înainte de a introduce mâinile în interiorul cuptorului - pericol de arsuri. Nu blocați orificiile de ventilare a aerului fierbinte din partea frontală a cuptorului - pericol de incendiu.

**⚠️** Acționați cu atenție atunci când ușa cuptorului este deschisă parțial sau complet, pentru a evita lovirea acesteia.

## DESTINAȚIA UTILIZĂRII

**⚠️ ATENȚIE:** aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui comutator extern, precum un temporizator, sau al unui sistem de comandă la distanță separat.

**⚠️** Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații similare, precum: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

**⚠️** Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul afară. Orice altă utilizare este interzisă (de ex. încălzirea încăperilor).

**⚠️** Nu depozitați substanțe explozive sau inflamabile (de ex. benzină sau doze de aerosoli) în interiorul sau în apropierea aparatului - risc de incendiu.

## INSTALAREA

⚠ Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

⚠ Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului.

Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul

trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

⚠ Executați toate operațiunile de decupare a mobilei înainte de a introduce aparatul și înlăturați cu grijă toate așchiile de lemn și rumegușul.

Nu obstrucționați deschiderea minimă dintre blatul de lucru și marginea superioară a cuptorului - pericol de arsuri. Nu scoateți cuptorul din suportul său din polistiren decât în momentul instalării.

⚠ După instalare, partea inferioară a aparatului nu trebuie să mai fie accesibilă - pericol de arsuri.

⚠ Nu instalați aparatul în spatele unei uși decorative - pericol de incendiu.

## **AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ**

⚠ Plăcuța cu datele tehnice este vizibilă pe marginea frontală a cuptorului, când se deschide ușa.

⚠ Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză, în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

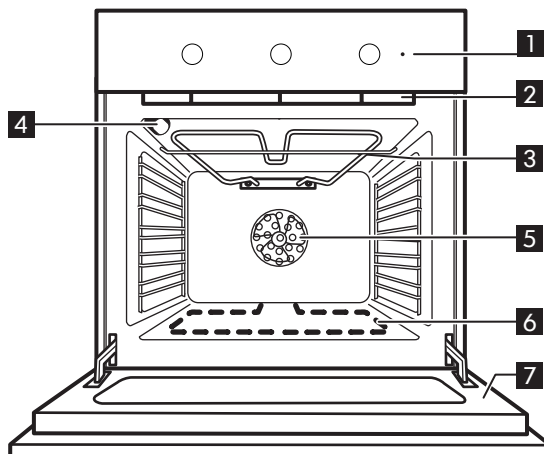
⚠ Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau când sunteți

desculți. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.

⚠ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul său de service sau alte persoane calificate, pentru a evita orice pericol sau risc de electrocutare.

⚠ În cazul în care este necesară înlocuirea cablului de alimentare, contactați un centru de service.

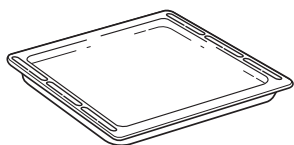
## Descrierea produsului



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Panoul de comandă                            | <b>5</b> Ventilatorul cuptorului                  |
| <b>2</b> Ventilatorul pentru răcire (nu este vizibil) | <b>6</b> Rezistența inferioară (nu este vizibilă) |
| <b>3</b> Elementul grill                              | <b>7</b> Ușa cuptorului                           |
| <b>4</b> Becul din spate al cuptorului                |   |

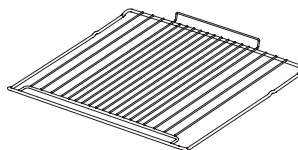
### Accesoriiile

Tavă de copt



1x

Grătar metalic



1x

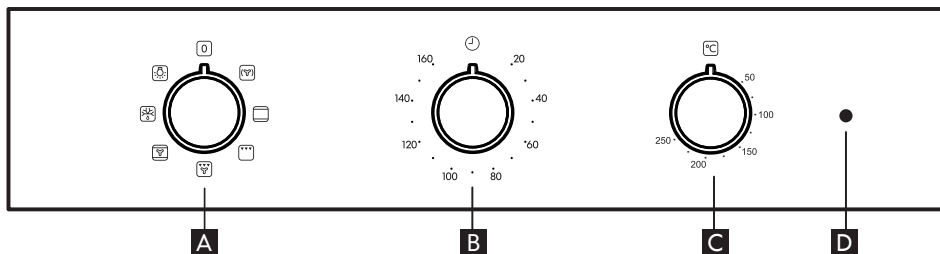
### Introducerea grătarului metalic și a altor accesorii

Introduceți grătarul metalic pe nivelul dorit, menținându-l ușor orientat în sus, orientând în jos mai întâi partea din spate care este ridicată (orientată în sus). Apoi, culisați-l pe orizontală de-a lungul ghidajului, cât mai în spate posibil.

Celelalte accesorii, precum tava de copt, sunt introduse orizontal prin culisarea acestora de-a lungul ghidajelor pentru grătar.

Dacă doriți să achiziționați un accesoriu, apălați la Centrul de service autorizat.

## Panoul de comandă



**A** Buton de selectare

**B** Buton pentru setarea duratei

**C** Butonul termostatului

**D** LED-ul termostatului/funcției de preîncălzire

## Prima utilizare

Scoateți accesoriile din cuptor și încălziți-l la 200 °C timp de aproximativ o oră, pentru a elimina

mirosul și fumul provenite de la materialele izolatoare și de la unsoarea protectoare.

## Utilizarea zilnică

### 1. Selectarea unei funcții

Pentru a selecta o funcție, rotiți *butonul de selectare* către simbolul aferent funcției dorite.

### 2. Pornirea/oprirea cuptorului

Pentru a porni cuptorul, rotiți butonul **A** la funcția dorită, iar pentru a-l opri, rotiți butonul **A** la poziția „0”.

### 3. Preîncălzirea

După ce funcția a fost activată, LED-ul termostatului se va aprinde, semnalând începerea procesului de preîncălzire.

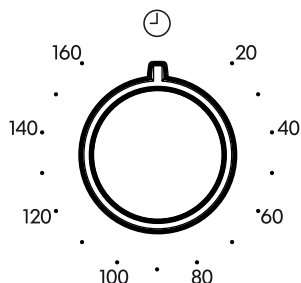
La finalul acestui proces, LED-ul termostatului se stinge indicând atingerea temperaturii setate: În acest moment, introduceți alimentele și începeți procesul de preparare.

**Vă rugăm să rețineți:** Introducerea alimentelor în cuptor înainte de finalizarea preîncălzirii poate avea un efect negativ asupra rezultatului de preparare final.

### 4. Setarea temporizatorului








Această opțiune nu întrerupe și nu activează procesul de preparare, însă vă permite să utilizați temporizatorul, atât în timp ce o funcție este activă, cât și atunci când cuptorul este oprit.

Pentru a activa temporizatorul, rotiți butonul temporizatorului în sens orar, apoi rotiți-l înapoi în direcția opusă, la durata dorită: un semnal acustic va anunța finalizarea numărării inverse.


























## Tabel cu funcțiile cuptorului

Cuptorul prezintă 5 niveluri de preparare. Enumerarea lor începe de la nivelul de jos.

Funcție	Descrierea funcției
<b>0</b>	<b>CUPTOR STINS</b> Pentru oprirea cuptorului.
	<b>AER FORȚAT</b> Pentru prepararea diferitor alimente care necesită aceeași temperatură de preparare, pe mai multe niveluri (maximum trei) în același timp. Această funcție poate fi folosită pentru a prepara diverse alimente fără ca mirosurile să treacă de la un aliment la altul.
	<b>CONVENȚIONAL (Căldură în partea superioară și în partea inferioară)</b> Pentru a prepara orice fel de alimente, pe un singur nivel. Se recomandă utilizarea nivelului 2.
	<b>GRILL</b> Pentru a frige medallioane, frigărui și cârnați, pentru a gratina legume sau pentru a prăji pâinea. Atunci când frigeți carne, vă recomandăm să utilizați o tavă de colectare a picăturilor pentru a colecta zeama rezultată în urma preparării: Poziționați tava pe oricare dintre nivelurile de sub grătarul metalic și adăugați 200 ml de apă potabilă.
	<b>FRIGERE PE GRILL CU VENTILATOR</b> Pentru a frige bucăți mari de carne (pulpe, rosbif, carne de pui). Vă recomandăm să utilizați o tavă de colectare a picăturilor pentru a colecta zeama rezultată în urma preparării: Poziționați tava pe oricare dintre nivelurile de sub grătarul metalic și adăugați 500 ml de apă potabilă.
	<b>COACERE CONVECȚIE</b> Pentru coacerea prăjiturilor cu umpluturi zemoase, pe un singur nivel. Această funcție poate fi utilizată și pentru coacere pe două niveluri. Schimbați poziția tăvilor de copt pentru a obține o coacere mai uniformă.
	<b>DECONGELARE</b> Pentru decongelarea mai rapidă a alimentelor. Așezați alimentele în centrul cavității, nivelul 3
	<b>BEC</b> Pentru aprinderea luminii din interiorul compartimentului.

## Tabele de coacere

Tipul de alimente	Funcție	Preîncălzire	Grătarul (numărat de jos în sus)	Temperatură (°C)	Durata de coacere (min.)
DULCIURI, PRĂJITURI ETC.					
Torturi dospite		X	2	150-170	30-90
		X	4-1	160-180	30-90
Plăcinte umplute (prăjitură cu brânză, ștrudel, plăcintă cu fructe)		X	2	160-200	35-90
		X	4-2	160-200	40-90
Biscuiți / Tarte mici		X	2-3	160-180	15-40
		X	4-2/5-3-1	150-170	20-45
Choux à la crème		X	2	180-200	40-60
		X	4-2	170-190	35-50
Bezele		X	2	90	150-200
		X	4-2/5-3-1	90	140-200
Pâine / Pizza / Lipie		X	1-2	220-250	10-40
		X	4-2	200-240	20-30
Pizza congelată		X	2	250	10-30
		X	4-2	230-250	10-30
Plăcinte cu carne și cartofi (plăcintă cu legume, quiche lorraine)		X	2	180-200	30-50
		X	4-2/5-3-1	180-200	30-60
Produse de patiserie		X	2	190-200	20-30
		X	4-2/5-3-1	180-190	20-40
Lasagne, paste făinoase la cuptor, cannelloni, tarte cu fructe		X	2	190-200	45-65
Lasagna și carne		X	4-2	200	50-100***
Carne și cartofi		X	4-1	190-200	45-100***
Pește și legume		X	4-1	180	30-50***
Masă completă Tartă cu fructe (nivelul 5) /lasagna (nivelul 3)/carne (nivelul 1)		X	5-3-1	180-190	40-120***



Tipul de alimente	Funcție	Preîncălzire	Grătarul (numărat de jos în sus)	Temperatură (°C)	Durata de coacere (min.)
<b>CARNE</b>					
<b>Friptură de porc cu șorici 2 kg</b>		X	2	180-190	110-150
<b>Miel / Vițel / Văcuță / Porc 1Kg</b>		X	2	190-200	80-120
<b>Pui / Iepure / Rață 1Kg</b>		X	2	200-230	50-100
<b>Curcan / Gâscă 3Kg</b>		X	2	180-200	150-200
<b>PEȘTE</b>					
<b>Pește la cuptor / în folie 0.5Kg (file, întreg)</b>		X	2	170-190	30-50
<b>LEGUME</b>					
<b>Legume umplute (roșii, dovlecei, vinete)</b>		X	2	180-200	50-70

**Tabel de coacere cu funcția GRILL**

Tipul de alimente	Funcție	Preîncălzire	Grătarul (numărat de jos în sus)	Temperatură (°C)	Durata de coacere (min.)
<b>Pâine prăjită</b>		5'	5	250	2-6
<b>Fileuri / bucăți de pește</b>		5'	4-3	250	15-30*
<b>Cârnați / Frigărui / Cotlete / Hamburgeri</b>		5'	5-4	250	15-30*
<b>Pulpă de miel / Ciolan</b>		–	3	200-220	60-90**
<b>Legume gratinate</b>		–	3	200-220	30-60**
<b>Cartofi copti</b>		–	3	200-220	30-60**
<b>Friptură de pui 1-1.3 Kg</b>		–	3	200-220	60-90**
<b>Friptură de vită - puțin făcută, 1Kg</b>		–	3	200-220	30-60**

**Notă:** duratele și temperaturile de coacere au caracter pur indicativ.

\* Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de preparare

\*\* Întoarceți alimentele după ce au trecut două treimi din durata de preparare (dacă este necesar).

\*\*\* Durata de timp estimată: Preparatele pot fi scoase din cuptor la intervale de timp diferite, în funcție de preferințele personale.

## Curățarea și întreținerea

### CURĂȚARE

#### ⚠️ AVERTIZARE!

- Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi.
- Curățați cuptorul numai când este rece și poate fi atins.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

#### Exteriorul cuptorului

**i IMPORTANT:** nu folosiți detergenți corozivi sau abrazivi. Dacă, din greșeală, un asemenea produs intră în contact cu aparatul, curățați-l imediat cu o cârpă umedă.

- Curățați suprafețele cu o cârpă umedă. Dacă este foarte murdar, adăugați în apă câteva picături de detergent pentru vase. Ștergeți cu o cârpă uscată.

#### Interiorul cuptorului

**i IMPORTANT:** nu folosiți bureți abrazivi sau de sârmă, sau răzuitoare metalice.

Cu timpul, utilizarea lor poate duce la deteriorarea suprafețelor emailate și a sticlei ușii cuptorului.

- După fiecare utilizare, lăsați cuptorul să se răcească, apoi curățați-l, de preferat când încă este cald, pentru a înlătura murdăria depusă și petele cauzate de resturile de mâncare (de ex. alimente cu conținut ridicat de zahăr).
- Folosiți detergenți adecvați pentru curățarea cuptorului și urmați cu strictețe instrucțiunile producătorului.
- Curățați geamul ușii cu un detergent lichid adecvat. Ușa cuptorului poate fi scoasă pentru a facilita curățarea (vezi ÎNTREȚINEREA). Sticla interioară este netedă, pentru a facilita curățarea.

**NOTĂ:** pe durata coacerii prelungite a alimentelor cu un conținut ridicat de apă (de exemplu pizza, legume, etc.) se poate forma condens pe interiorul ușii și în jurul garniturii. După ce cuptorul s-a răcit, uscați interiorul ușii cu o cârpă sau cu un burete.

#### ⚠️ AVERTIZARE!

- Pe durata și după curățarea pirolitică, toate animalele de companie (în special păsările) trebuie ținute la distanță de zona în care se află aparatul.

#### Accesoriile

- SPuneți accesoriile la înmuiat în apă cu detergent pentru vase, imediat după utilizare, mânuindu-le cu mănuși de bucătărie, dacă sunt încă fierbinți.
- Resturile de mâncare se pot îndepărta ușor cu o perie sau cu un burete.

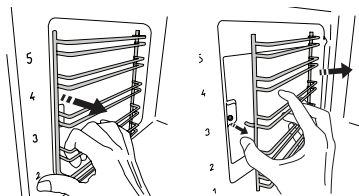
### ÎNTREȚINEREA

#### ⚠️ AVERTIZARE!

- Folosiți mănuși de protecție.
- Asigurați-vă că s-a răcit cuptorul înainte de a efectua următoarele operațiuni.
- Deconectați cuptorul de la rețeaua electrică.

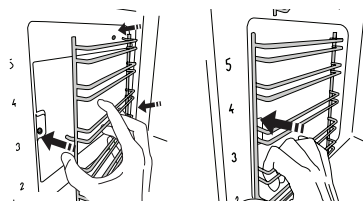
#### Pentru a scoate ghidajele pentru grătar,

apucați ferm de partea exterioară a ghidajului și trageți-l spre dumneavoastră pentru a scoate suportul și cei doi pini interiori din locaș.



#### Pentru a re poziționa ghidajele pentru grătar,

poziționați-le în apropierea cavității și introduceți mai întâi cei doi pini în locașurile aferente. Apoi, poziționați partea exterioară lângă locașul său, introduceți suportul și apăsați ferm spre peretele cavității pentru a vă asigura că ghidajul pentru grătar este fixat corespunzător.



**Pentru a scoate ușar**

1. Deschideți ușa în întregime.
2. Ridicați cele două dispozitive de oprire și împingeți-le în față până când se opresc (Fig. 1).

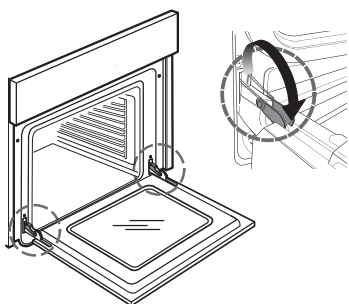


Fig. 1

3. Închideți ușa cât mai mult (A), ridicați-o (B) și rotiți-o (C) până când se deblochează (D) (Fig. 2, 3, 4)

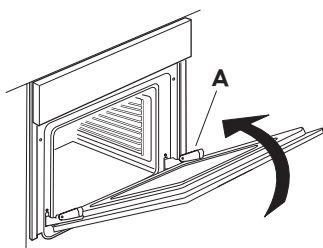


Fig. 2

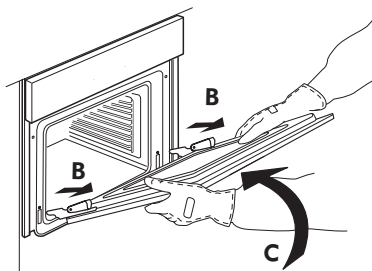


Fig. 3

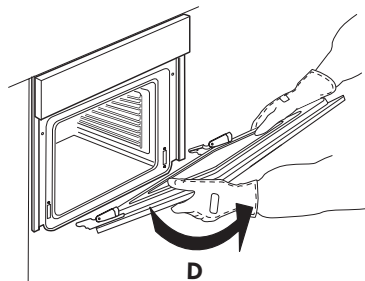


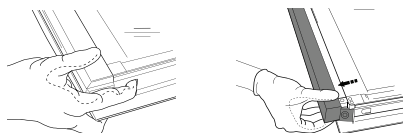
Fig. 4

**Pentru a monta la loc ușa**

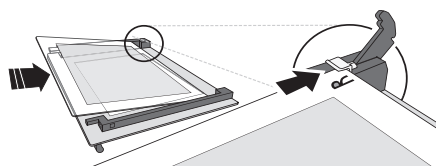
1. Introduceți balamalele în locașurile lor.
2. Deschideți ușa în întregime.
3. Coborâți cele două dispozitive de oprire.
4. Închideți ușa

**Curățarea geamului din sticlă**

1. După demontarea ușii și sprijinirea acestuia, cu mânerul orientat în jos, pe o suprafață moale, apăsați simultan cele două cleme de fixare și demontați marginea superioară a ușii, trăgând-o spre dumneavoastră.



2. Ridicați și țineți ferm cu ambele mâini geamul interior, demontați-l și amplasați-l pe o suprafață moale înainte de a-l curăța. Efectuați aceeași operație pentru geamul intermediar.
3. Pentru a re poziționa corect atât geamul intermediar, cât și geamul interior, asigurați-vă că litera „R” este vizibilă în colțul din stânga. Mai întâi, introduceți latura lungă a geamului, marcată cu litera „R”, în locașurile de susținere, apoi coborâți-o în poziție.



- Montați la loc marginea superioară:  
Poziționarea corectă se realizează după ce se aude un clic. Asigurați-vă că garnitura este fixată sigur înainte de a remonta ușa.

#### Pentru a înlocui becul

- Deconectați cuptorul de la rețeaua electrică.

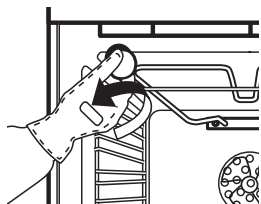


Fig. 5

- Deșurubați capacul becului (Fig. 5), înlocuiți becul (vezi nota despre tipul becului) și înșurubați la loc capacul becului.
- Conectați din nou aparatul la rețeaua electrică.

#### NOTĂ:

- Utilizați numai becuri cu halogen de 25W/230 V tipul G9, T300°C.
- Becul utilizat în aparat este special proiectat pentru aparate electrice și nu este potrivit pentru iluminarea casnică a încăperilor (Regulamentul Comisiei (CE) Nr. 244/2009).
- Becurile sunt disponibile la Centrul de service autorizat IKEA.

### Ce trebuie să faceți dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu funcționează.	Nu există curent electric la priză.	Verificați să nu fie întrerupt curentul electric.
	Cuptorul nu este conectat la rețeaua de curent electric.	Conectați cuptorul la rețeaua electrică.
	Selectorul cuptorului este rotit pe "☺".	Rotiți selectorul cuptorului și alegeți o funcție de coacere.

#### Înainte de a apela Centrul de service autorizat IKEA:

- Încercați să rezolvați singuri problema, cu ajutorul recomandărilor din tabelul "Ce trebuie să faceți dacă...".
- Opriiți și puneți din nou în funcțiune aparatul pentru a vedea dacă problema persistă. Dacă, după verificările de mai sus, problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat IKEA.

Indicați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al cuptorului;
- numărul de service (numărul care se găsește după cuvântul "Service" pe plăcuța cu datele tehnice), situat pe marginea din dreapta a cavității cuptorului (este vizibil atunci când ușa cuptorului este deschisă);

**SERVICE** 0000 000 00000



- adresa dvs. completă;
- numărul dvs. de telefon.

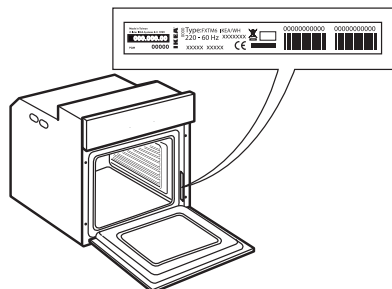
Dacă sunt necesare orice fel de reparații, contactați Centrul de service autorizat IKEA (pentru a avea garanția că se folosesc piese de schimb originale și că reparațiile vor fi executate corect).

## Date tehnice

Tipul de produs: Cuptor electric încorporat	
Identificarea modelului: MATÄLSKARE 403.687.65, MATTRADITION 00368767 MATTRADITION 804.117.24 MATTRADITION 304.117.26	
Numărul de cavități	1
Sursa de căldură	Electrică
Număr de funcții	6
Volum util. Măsurat cu oricare dintre grătarele laterale și panourile catalitice scoase l	71
Suprafața tăvii celei mai mari cm <sup>2</sup>	1191
Clasa de eficiență energetică (cel mai redus consum)	A
Index al eficienței energetice	95,3
Consum de energie Funcție convențională (cu o încărcare standard și încălzire de sus și de jos) kWh/ciclu	0,99
Consum de energie Funcția Ventilator forțat (cu o încărcare standard și încălzire cu aer forțat) kWh/ciclu	0,81
Rezistența superioară W	1500
Rezistența inferioară W	1150
Rezistența grill-ului W	1500
Rezistența ventilatorului W	1800
Ventilator de răcire W	15
Becul cuptorului W	25
Puterea ventilatorului cuptorului W	22
Putere totală W	2750
Dimensiuni	
Lățime mm	595
Înălțime mm	595
Adâncime mm	550
Masa aparatului MATÄLSKARE oțel inoxidabil Kg MATTRADITION oțel inoxidabil Kg MATTRADITION White Kg MATTRADITION Black Kg	27 29 29 29

## Date tehnice

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu datele tehnice din interiorul aparatului.



## Instalarea

### Dispozitivul pentru blocarea ușii

Pentru a deschide ușa cu dispozitivul pentru blocarea ușii, vezi Fig. 1.

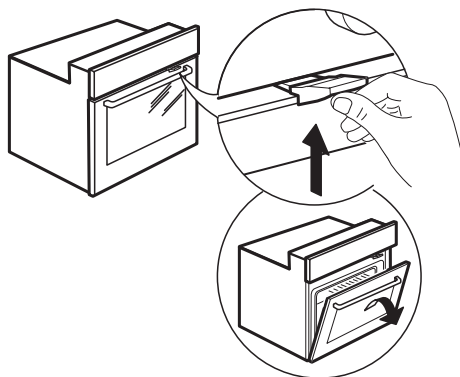


Fig. 1

Dispozitivul pentru siguranța ușii poate fi îndepărtat prin parcurgerea secvenței următoare de imagini (vedeți fig. 2).

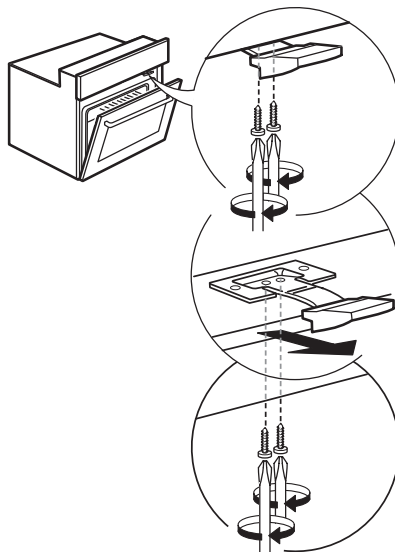


Fig. 2

## Racordarea electrică

Asigurați-vă că tensiunea electrică indicată pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului corespunde cu tensiunea din rețea. Plăcuța cu datele tehnice se află pe marginea frontală a cuptorului (se vede când ușa este

deschisă).

Înlocuirea cablului de alimentare (tipul H05 RR-F 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>) trebuie efectuată de un electrician calificat. Contactați Centrul de service autorizat IKEA.

## Informații privind mediul înconjurător


**⚠️ AVERTISMENT!** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de curățare sau întreținere - pericol de electrocutare. Nu folosiți niciodată aparate de curățare cu aburi.

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu utilizați substanțe de curățare abrazive sau răzuitoare metalice pentru a curăța geamul ușii; acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.

**⚠️** Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de a efectua orice operație de curățare sau întreținere. - pericol de arsuri

**⚠️ AVERTISMENT!** Opriti aparatul înainte de a înlocui becul - pericol de electrocutare.


### ELIMINAREA AMBALAJULUI

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării.  Diferitele părți ale ambalajului nu trebuie aruncate la întâmplare, ci trebuie reciclate în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale.

### ELIMINAREA APARATELOR ELECTROCASNICE UZATE

Acest aparat este fabricat din materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare

la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor.

Simbolul  de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

### RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA ENERGIEI

Preîncălziți cuptorul numai dacă se specifică astfel în tabelul cu informații privind prepararea sau în rețeta dumneavoastră. Folosiți forme de copt închise la culoare, lăcuite sau emailate, pentru că absorb căldura mai bine. Alimentele care necesită o perioadă de preparare mai îndelungată vor continua să se coacă și după oprirea cuptorului.

### DECLARAȚII DE CONFORMITATE

Acest aparat îndeplinește cerințele de proiectare ecologică ale regulamentelor europene nr. 65/2014 și 66/2014, în conformitate cu standardul european EN 60350-1.



## GARANȚIE IKEA

### Cât timp este valabilă garanția IKEA?

Această garanție este valabilă timp de cinci ani de la data cumpărării inițiale a aparatului dv. de la IKEA. Bonul inițial de cumpărare este necesar ca dovadă a cumpărării. Dacă se efectuează reparații în timpul garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

### Cine va furniza asistență?

Furnizorul de asistență IKEA va furniza asistență prin centrele sale de asistență sau prin rețeaua de parteneri autorizați pentru asistență.

### Ce anume acoperă această garanție?

Această garanție acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecte din fabricație sau de defecțiuni ale materialului, apărute de la data cumpărării de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uzul casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul "Ce anume nu este acoperit de această garanție?". În timpul perioadei de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunilor, de ex. reparații, piese, manoperă și deplasare, vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale. În aceste condiții sunt aplicabile liniile directoare UE (Nr. 99/44/EG) și reglementările locale respective. Piesele înlocuite devin proprietatea firmei IKEA.

### Ce va face IKEA pentru remedia problema?

Furnizorul de asistență desemnat de IKEA va examina produsul și va hotărî, dacă acesta se încadrează în condițiile de garanție. Dacă se consideră că condițiile de garanție sunt respectate, furnizorul de asistență IKEA sau partenerii autorizați pentru asistență, prin centrele lor de asistență, la discreția lor, fie vor repara produsul defect, fie îl vor înlocui cu același produs sau cu altul comparabil.

### Ce anume nu este acoperit de această garanție?

- Uzura normală.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de funcționare, instalarea incorectă sau conectarea la o sursă de

curent necorespunzătoare, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electrochimice, deteriorările provocate de rugină, coroziune sau apă, și inclusiv, dar nu limitat la acestea, deteriorările cauzate de conținutul excesiv de calcar din apa de alimentare, deteriorările cauzate de condițiile de mediu anormale.

- Piesele consumabile, inclusiv bateriile și becurile.
- Piesele nefuncționale și decorative, care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv zgârieturile și posibilele diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine și curățarea sau desfundarea filtrelor, a sistemelor de evacuare sau a sertarelor pentru detergent.
- Deteriorarea următoarelor piese: vitroceramică, accesorii, coșurile de vase și de tacâmuri, țevile de alimentare și de evacuare, garnituri de etanșare, becuri și capace de becuri, ecrane, butoane, carcase și piese ale carcaselor. În afară de cazul în care se poate demonstra că aceste deteriorări se datorează defectelor de fabricație.
- Cazurile în care nu s-a găsit nicio defecțiune în timpul vizitei tehnicianului.
- Reparațiile care nu au fost executate de furnizorii de asistență desemnați de noi și/sau de un partener contractual autorizat pentru asistență, sau pentru care s-au folosit piese de schimb neoriginale.
- Reparațiile cauzate de o instalare defectuoasă sau care nu este conformă cu specificațiile.
- Utilizarea aparatului în mediu non-casnic, de ex. utilizarea profesională.
- Deteriorarea datorată transportului. În cazul în care clientul transportă produsul acasă la el sau la o altă adresă, compania IKEA nu este responsabilă pentru deteriorările cauzate în timpul transportului. Dacă IKEA livrează produsul la adresa indicată de client, atunci deteriorarea produsului care poate apărea în timpul transportului este acoperită de IKEA.



- Costurile pentru efectuarea instalării inițiale a aparatului IKEA. Totuși, dacă un furnizor de asistență IKEA sau un partener autorizat pentru asistență repară sau înlocuiește aparatul în cadrul acestei garanții, furnizorul de asistență sau partenerul autorizat pentru asistență va reinstala aparatul reparat sau va instala aparatul înlocuit, dacă este necesar.

Aceste restricții nu se aplică operațiunilor corecte efectuate de un specialist calificat, care a folosit piesele noastre originale, pentru a adapta aparatul la specificațiile de siguranță tehnică din altă țară a UE.

#### Cum se aplică legea din țara de utilizare

Garanția IKEA vă acordă drepturi legale specifice, care acoperă sau depășesc cerințele tuturor legilor locale.

În orice caz, aceste condiții nu limitează în niciun mod drepturile consumatorilor, prevăzute de legislația locală.

#### Zona de validitate

Pentru aparatele care sunt cumpărate într-o țară a UE și sunt duse în altă țară a UE, asistența va fi furnizată în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară.

Obligația de a asigura asistență în cadrul garanției există doar dacă aparatul respectă și este instalat în conformitate cu:

- specificațiile tehnice din țara în care se solicită cererea de garanție;
- Instrucțiunile de Asamblare și Informațiile privind siguranța din Manualul de Utilizare.

#### ASISTENȚA specială POST-VÂNZARE pentru aparatele IKEA

Vă rugăm să nu ezitați să contactați centrul de service autorizat desemnat de IKEA pentru:

- a face o solicitare de servicii în condițiile acestei garanții;
- a cere lămuriri despre instalarea aparatului IKEA în mobila specială de bucătărie IKEA;
- a cere lămuriri despre funcțiile aparatelor IKEA.

Pentru a vă putea asigura cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de Asamblare și/sau Manualul Utilizatorului, înainte de a ne contacta.

#### Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de asistența noastră



Vă rugăm să consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a centrelor de service autorizate desemnate de IKEA și pentru numerele de telefon naționale respective.

- i** Pentru a vă putea oferi un serviciu mai rapid, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon speciale, din lista de la sfârșitul acestui manual. Comunicați întotdeauna numerele indicate în broșura aparatului specific pentru care aveți nevoie de asistență. De asemenea, vă rugăm să comunicați întotdeauna numărul articolului IKEA (un cod de 8 cifre) și numărul de service format din 12 cifre, aflate pe plăcuța cu datele tehnice ale aparatului dv.

- i** **PĂSTRAȚI BONUL DE CUMPĂRARE!** Este dovada dv. de cumpărare și este necesar pentru aplicarea garanției. Pe chitanță se găsește numele IKEA și numărul articolului (un cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre articolele pe care le-ați cumpărat.

#### Mai aveți nevoie de ajutor?

Dacă aveți întrebări suplimentare care nu au legătură cu Serviciul de Asistență Tehnică pentru aparatele dv., vă rugăm să contactați call-centerul celui mai apropiat magazin IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.